



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 10 juli 2018
(OR. en)

10108/18

**Interinstitutionellt ärende:
2018/0119 (NLE)**

**COEST 120
WTO 154**

RÄTTSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende:	RÅDETS BESLUT om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor som inrättats genom associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Georgien, å andra sidan, om uppdateringen av bilaga III (Tillnärmning) vad gäller regler för standardisering, ackreditering, bedömning av överensstämmelse, tekniska föreskrifter och metrologi samt bilaga XVI (Offentlig upphandling) till avtalet
---------	--

RÅDETS BESLUT (EU) 2018/...

av den

**om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar
i associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor
som inrättats genom associeringsavtalet mellan
Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen
och deras medlemsstater, å ena sidan, och Georgien, å andra sidan,
om uppdateringen av bilaga III (Tillnärmning)
vad gäller regler för standardisering, ackreditering,
bedömning av överensstämmelse, tekniska föreskrifter och metrologi
samt bilaga XVI (Offentlig upphandling) till avtalet**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 91, 100.2, 207.4 första stycket jämförda med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Georgien, å andra sidan¹ (nedan kallat *avtalet*) ingicks av unionen genom rådets beslut (EU) 2016/838² och trädde i kraft den 1 juli 2016.
- (2) Enligt artikel 406.3 i avtalet har associeringsrådet befogenhet att uppdatera eller ändra bilagorna till avtalet.
- (3) Enligt artikel 408.2 i avtalet får associeringsrådet delegera vilken som helst av sina befogenheter till associeringskommittén, inklusive befogenheten att fatta bindande beslut.

¹ EUT L 261, 30.8.2014, s. 4.

² Rådets beslut (EU) 2016/838 av den 23 maj 2016 om ingående på Europeiska unionens vägnar av associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Georgien, å andra sidan (EUT L 141, 28.5.2016, s. 26).

- (4) I enlighet med artikel 1 i associeringsrådets beslut nr 3/2014¹ har associeringsrådet delegerat befogenheten att uppdatera eller ändra de bilagor till avtalet som hänför sig bland annat till kapitel 3 (Tekniska handelshinder, standardisering, metrologi, ackreditering och bedömning av överensstämmelse) och kapitel 8 (Offentlig upphandling) i avdelning IV (Handel och handelsrelaterade frågor) i avtalet till associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor, i den mån det inte finns några särskilda bestämmelser i kapitel 3 och kapitel 8 som rör uppdatering eller ändring av dessa bilagor.
- (5) Enligt artikel 47.1 i avtalet får associeringskommittén ändra bilaga III-A till avtalet genom ett beslut.
- (6) Flera unionsakter som förtecknas i bilaga III och bilaga XVI till avtalet har ändrats eller upphävts efter slutsatserna från förhandlingarna om avtalet. Det är nödvändigt att uppdatera dessa bilagor genom tillägg av ett antal akter för att genomföra, ändra, komplettera eller ersätta de åtgärder som anges i dem.

¹ Beslut nr 3/2014 av associeringsrådet EU–Georgien av den 17 november 2014 om associeringsrådets delegering av vissa befogenheter till associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor [2015/2263] (EUT L 321, 5.12.2015, s. 72).

- (7) Det är därför lämpligt att fastställa den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor i fråga om det planerade antagandet av beslut om uppdatering av bilaga III (Tillnärmning) vad gäller regler för standardisering, ackreditering, bedömning av överensstämmelse, tekniska föreskrifter och metrologi samt bilaga XVI (Offentlig upphandling) till avtalet.
- (8) Det är lämpligt att i *Europeiska unionens officiella tidning*, efter deras antagande, offentliggöra de beslut av associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor om uppdateringen av bilaga III och bilaga XVI till avtalet.
- (9) I associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor ska unionen företrädas av kommissionen i enlighet med artikel 17.1 i fördraget om Europeiska unionen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor ska grunda sig på de utkast till akter av associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor som åtföljer detta beslut:

- a) Beslut nr 1/2018 av associeringskommittén EU–Georgien i dess konstellation för handelsfrågor om uppdatering av bilaga III till avtalet (Tillnärmning) vad gäller regler för standardisering, ackreditering, bedömning av överensstämmelse, tekniska föreskrifter och metrologi,
- b) Beslut nr 2/2018 av associeringskommittén EU–Georgien i dess konstellation för handelsfrågor om uppdatering av bilaga XVI till avtalet (Offentlig upphandling).

Artikel 2

Beslut fattade av associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor som avses i artikel 1 ska efter antagandet offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till kommissionen.

Utfärdat i Bryssel den

På rådets vägnar

Ordförande

UTKAST TILL

BESLUT nr 1/2018

**AV ASSOCIERINGSKOMMITTÉN EU–GEORGIEN
I DESS KONSTELLATION FÖR HANDELSFRÅGOR**

av den ... 2018

om uppdatering av bilaga III-A till associeringsavtalet

ASSOCIERINGSKOMMITTÉN I DESS KONSTELLATION FÖR HANDELSFRÅGOR HAR
ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska
atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Georgien, å andra sidan, särskilt
artikel 47, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 431 i associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Georgien, å andra sidan (nedan kallat *avtalet*) trädde avtalet i kraft den 1 juli 2016.
- (2) Enligt artikel 47 i avtalet ska Georgien gradvis uppnå tillnärmning till relevanta delar av unionens regelverk i enlighet med bestämmelserna i bilaga III-A och bilaga III-B till avtalet och associeringskommittén får ändra bilaga III-A till avtalet genom beslut.
- (3) Flera unionsakter som förtecknas i bilaga III-A till avtalet har omarbetats eller upphävts och ersatts av nya unionsakter sedan paraferingen av avtalet den 29 november 2013 och nya unionsakter har anmälts till Georgien.

- (4) Det är nödvändigt att uppdatera bilaga III-A till avtalet för att avspegla utvecklingen av unionens regelverk som förtecknas i den bilagan.
- (5) För tydlighetens skull bör bilaga III-A till avtalet uppdateras i sin helhet och ersättas.
- (6) Det är lämpligt att föreskriva en period för Georgien under vilken landet kan genomföra de nya unionsakterna i sin inhemska lagstiftning. Av den anledningen bör det anges nya tidsfrister för Georgiens tillnärmning till de unionsakter som anges i bilaga III-A.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga III-A till associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Georgien, å andra sidan, ska ersättas med texten i bilagan till detta beslut.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i

*På associeringskommitténs vägnar
i dess konstellation för handelsfrågor
Ordförande*

BILAGA

"BILAGA III-A

FÖRTECKNING ÖVER SEKTORSLAGSTIFTNING FÖR TILLNÄRMNING

Följande förteckning innehåller Georgiens prioriteringar när det gäller tillnärmningen av unionens direktiv enligt den nya metoden och helhetsmetoden som ingår i Georgiens regerings strategi från mars 2010 för standardisering, ackreditering, bedömning av överensstämmelse, tekniska föreskrifter och metrologi och program för lagstiftningsreformer och antagande av tekniska föreskrifter.

1.	Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/424 av den 9 mars 2016 om linbaneanläggningar och om upphävande av direktiv 2000/9/EG ¹ Tidsplan: inom fem år efter det att detta avtal trätt i kraft
2.	Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/33/EU av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om hissar och säkerhetskomponenter till hissar (omarbetning) ² Tidsplan: inom fem år efter det att detta avtal trätt i kraft
3.	Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/68/EU av den 15 maj 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om tillhandahållande på marknaden av tryckbärande anordningar (omarbetning) ³ Tidsplan: inom fem år efter det att detta avtal trätt i kraft
4.	Rådets direktiv 92/42/EEG av den 21 maj 1992 om effektivitetskrav för nya värmepannor som eldas med flytande eller gasformigt bränsle ⁴ Tidsplan: under 2013

¹ EUT L 81, 31.3.2016, s. 1.

² EUT L 96, 29.3.2014, s. 251.

³ EUT L 189, 27.6.2014, s. 164.

⁴ EGT L 167, 22.6.1992, s. 17.

5.	Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/29/EU av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om tillhandahållande på marknaden av enkla tryckkärl (omarbetning) ¹ Tidsplan: inom fem år efter det att detta avtal trätt i kraft
6.	Europaparlamentets och rådets direktiv 2013/53/EU av den 20 november 2013 om fritidsbåtar och vattenskotrar och om upphävande av direktiv 94/25/EG ² Tidsplan: inom fem år efter det att detta avtal trätt i kraft
7.	Kommissionens direktiv 2008/43/EG av den 4 april 2008 om inrättandet av ett system för identifiering och spårning av explosiva varor för civilt bruk i enlighet med rådets direktiv 93/15/EEG ³ Tidsplan: inom fem år efter det att detta avtal trätt i kraft
8.	Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/34/EU av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om utrustning och skyddssystem som är avsedda för användning i potentiellt explosiva atmosfärer (omarbetning) ⁴ Tidsplan: inom fem år efter det att detta avtal trätt i kraft
9.	Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/53/EU av den 16 april 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om tillhandahållande på marknaden av radioutrustning och om upphävande av direktiv 1999/5/EG ⁵ Tidsplan: inom fem år efter det att detta avtal trätt i kraft

¹ EUT L 96, 29.3.2014, s. 45.

² EUT L 354, 28.12.2013, s. 90.

³ EUT L 94, 5.4.2008, s. 8.

⁴ EUT L 96, 29.3.2014, s. 309.

⁵ EUT L 153, 22.5.2014, s. 62.

10.	Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/30/EU av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om elektromagnetisk kompatibilitet (omarbetning) ¹ Tidsplan: inom åtta år efter det att detta avtal trätt i kraft
11.	Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/35/EU av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om tillhandahållande på marknaden av elektrisk utrustning (omarbetning) ² Tidsplan: inom åtta år efter det att detta avtal trätt i kraft
12.	Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/745 av den 5 april 2017 om medicintekniska produkter, om ändring av direktiv 2001/83/EG, förordning (EG) nr 178/2002 och förordning (EG) nr 1223/2009 och om upphävande av rådets direktiv 90/385/EEG och 93/42/EEG ³ Tidsplan: inom åtta år efter det att detta avtal trätt i kraft
13.	Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/746 av den 5 april 2017 om medicintekniska produkter för <i>in vitro</i> -diagnostik och om upphävande av direktiv 98/79/EG och kommissionens beslut 2010/227/EU ⁴ Tidsplan: inom åtta år efter det att detta avtal trätt i kraft
14.	Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/426 av den 9 mars 2016 om anordningar för förbränning av gasformiga bränslen och om upphävande av direktiv 2009/142/EG ⁵ Tidsplan: inom fem år efter det att detta avtal trätt i kraft

¹ EUT L 96, 29.3.2014, s. 79.

² EUT L 96, 29.3.2014, s. 357.

³ EUT L 117, 5.5.2017, s. 1.

⁴ EUT L 117, 5.5.2017, s. 176.

⁵ EUT L 81, 31.3.2016, s. 99.

15.	Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/425 av den 9 mars 2016 om personlig skyddsutrustning och om upphävande av rådets direktiv 89/686/EEG ¹ Tidsplan: inom fem år efter det att detta avtal trätt i kraft
16.	Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/42/EG av den 17 maj 2006 om maskiner och om ändring av direktiv 95/16/EG (omarbetning) ² Tidsplan: inom fem år efter det att detta avtal trätt i kraft
17.	Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/48/EG av den 18 juni 2009 om leksakers säkerhet ³ Tidsplan: inom fem år efter det att detta avtal trätt i kraft
18.	Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 305/2011 av den 9 mars 2011 om fastställande av harmoniserade villkor för saluföring av byggprodukter och om upphävande av rådets direktiv 89/106/EEG ⁴ Tidsplan: inom åtta år efter det att detta avtal trätt i kraft
19.	Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/31/EU av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om tillhandahållande på marknaden av icke-automatiska vågar (omarbetning) ⁵ Tidsplan: inom åtta år efter det att detta avtal trätt i kraft
20.	Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/32/EU av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om tillhandahållande på marknaden av mätinstrument (omarbetning) ⁶ Tidsplan: inom åtta år efter det att detta avtal trätt i kraft

".

¹ EUT L 81, 31.3.2016, s. 51.
² EUT L 157, 9.6.2006, s. 24.
³ EUT L 170, 30.6.2009, s. 1.
⁴ EUT L 88, 4.4.2011, s. 5.
⁵ EUT L 96, 29.3.2014, s. 107.
⁶ EUT L 96, 29.3.2014, s. 149.

UTKAST TILL

BESLUT nr 2/2018

**AV ASSOCIERINGSKOMMITTÉN EU–GEORGIEN
I DESS KONSTELLATION FÖR HANDELSFRÅGOR**

av den ... 2018

om uppdatering av bilaga XVI till associeringsavtalet

ASSOCIERINGSKOMMITTÉN I DESS KONSTELLATION FÖR HANDELSFRÅGOR HAR
ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska
atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Georgien, å andra sidan, särskilt
artiklarna 142, 146 och 408,

med beaktande av associeringsrådets beslut nr 3/2014 av den 17 november 2014 om
associeringsrådets delegering av vissa befogenheter till associeringskommittén i dess konstellation
för handelsfrågor¹, och

¹ EUT L 321, 5.12.2015, s. 72.

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 431 i associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Georgien, å andra sidan (nedan kallat *avtalet*) trädde avtalet i kraft den 1 juli 2016.
- (2) I artikel 142 i avtalet föreskrivs att de tröskelvärden för offentliga kontrakt som anges i bilaga XVI-A ska revideras regelbundet, med början det år då avtalet träder i kraft och sådana ändringar ska antas genom beslut av associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor.
- (3) Enligt artikel 406.3 i avtalet ska associeringsrådet ha befogenhet att uppdatera eller ändra bilagorna till avtalet. Genom sitt beslut nr 3/2014 gav associeringsrådet associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor befogenhet att uppdatera eller ändra vissa handelsrelaterade bilagor.
- (4) Enligt artikel 146 i avtalet ska Georgien sörja för att dess lagstiftning om offentlig upphandling gradvis görs förenlig med unionens relevanta regelverk, i enlighet med den tidsplan som anges i bilaga XVI-B till avtalet.

- (5) Flera unionsakter som förtecknas i bilaga XVI till avtalet har omarbetats eller upphävts och ersatts av en ny unionsakt sedan paraferingen av avtalet den 29 november 2013 och nya unionsakter har anmälts till Georgien:
- a) Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/23/EU av den 26 februari 2014 om tilldelning av koncessioner¹,
 - b) Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/24/EU av den 26 februari 2014 om offentlig upphandling och om upphävande av direktiv 2004/18/EG²,
 - c) Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/25/EU av den 26 februari 2014 om upphandling av enheter som är verksamma på områdena vatten, energi, transporter och posttjänster och om upphävande av direktiv 2004/17/EG³.
- (6) Det är nödvändigt att uppdatera bilaga XVI till avtalet för att återspegla de ändringar av unionens regelverk som anges i den bilagan, i enlighet med artiklarna 142 och 146 i avtalet.
- (7) För tydlighetens skull bör bilaga XVI uppdateras i sin helhet och ersättas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

¹ EUT L 94, 28.3.2014, s. 1.

² EUT L 94, 28.3.2014, s. 65.

³ EUT L 94, 28.3.2014, s. 243.

Artikel 1

Bilaga XVI till associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Georgien, å andra sidan, ska ersättas med texten i bilagan till detta beslut.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i

*På associeringskommitténs vägnar
i dess konstellation för handelsfrågor
Ordförande*

BILAGA

"BILAGA XVI

OFFENTLIG UPPHANDLING

BILAGA XVI-A

TRÖSKELVÄRDEN

De tröskelvärden som avses i artikel 142.3 i detta avtal ska för båda parter vara följande:

- a) 144 000 EUR för offentliga varu- och tjänstekontrakt som tilldelas av centrala statliga myndigheter och projekttävlingar som anordnas av sådana myndigheter,
- b) 221 000 EUR för offentliga varu- och tjänstekontrakt som inte omfattas av led a,
- c) 5 548 000 EUR för offentliga kontrakt för bygg- och anläggningsarbeten,
- d) 5 548 000 EUR för kontrakt för arbeten inom den allmännyttiga sektorn,

- e) 5 548 000 EUR för koncessioner,
 - f) 443 000 EUR för varu- och tjänstekontrakt inom den allmännyttiga sektorn,
 - g) 750 000 EUR för offentliga tjänstekontrakt för sociala tjänster och andra särskilda tjänster,
 - h) 1 000 000 EUR för tjänstekontrakt för sociala och andra särskilda tjänster inom den allmännyttiga sektorn.
-

BILAGA XVI-B

VÄGLEDANDE TIDSPLAN FÖR INSTITUTIONELL REFORM, TILLNÄRMNING AV LAGSTIFTNING OCH MARKNADSTILLTRÄDE

Fas		Vägledande tidsplan	Marknadstillträde som Georgien beviljar EU	Marknadstillträde som EU beviljar Georgien	
1	Genomförande av artiklarna 143.2 och 144 i detta avtal Överenskommelse om den reformstrategi som anges i artikel 145 i detta avtal	Tre år efter ikraftträdandet av detta avtal	Varor till statliga myndigheter	Varor till statliga myndigheter	
2	Tillnärmning och genomförande av grundläggande delar i direktiv 2014/24/EU och direktiv 89/665/EEG	Fem år efter ikraftträdandet av detta avtal	Varor till statliga, regionala och lokala myndigheter och offentlig-rättsliga organ	Varor till statliga, regionala och lokala myndigheter och offentlig-rättsliga organ	Bilagorna XVI-C och XVI-D

Fas		Vägledande tidsplan	Marknadstillträde som Georgien beviljar EU	Marknadstillträde som EU beviljar Georgien	
3	Tillnärmning och genomförande av grundläggande delar i direktiv 2014/25/EU och direktiv 92/13/EEG	Sex år efter ikraftträdandet av detta avtal	Varor för alla upphandlande enheter inom den allmännyttiga sektorn	Varor för alla upphandlande enheter	Bilagorna XVI-E och XVI-F
4	Tillnärmning och genomförande av andra delar i direktiv 2014/24/EU och direktiv 2014/23/EU	Sju år efter ikraftträdandet av detta avtal	Tjänste- och entreprenadkontrakt och koncessioner för alla upphandlande myndigheter	Tjänste- och entreprenadkontrakt och koncessioner för alla upphandlande myndigheter	Bilagorna XVI-G, XVI-H och XVI-I
5	Tillnärmning och genomförande av övriga delar i direktiv 2014/25/EU	Åtta år efter ikraftträdandet av detta avtal	Tjänste- och entreprenadkontrakt för alla upphandlande enheter inom den allmännyttiga sektorn	Tjänste- och entreprenadkontrakt för alla upphandlande enheter inom den allmännyttiga sektorn	Bilagorna XVI-J och XVI-K

BILAGA XVI-C

GRUNDLÄGGANDE DELAR

I EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV 2014/24/EU¹

(Fas 2)

AVDELNING I	Tillämpningsområde, definitioner och allmänna principer
KAPITEL I	Tillämpningsområde och definitioner
Avsnitt 1	Syfte och definitioner
Artikel 1	Syfte och tillämpningsområde: punkterna 1, 2, 5 och 6
Artikel 2	Definitioner: punkt 1, leden 1, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 18, 19, 20, 22, 23 och 24
Artikel 3	Blandad upphandling
Avsnitt 2	Tröskelvärden
Artikel 4	Tröskelvärden
Artikel 5	Metoder för beräkning av det uppskattade värdet av en upphandling
Avsnitt 3	Undantag
Artikel 7	Kontrakt som tilldelas inom vatten-, energi-, transport- och postsektorerna
Artikel 8	Särskilda undantag på området elektronisk kommunikation
Artikel 9	Tilldelning av offentliga kontrakt och anordnande av projekttävlingar i enlighet med internationella regler
Artikel 10	Särskilda undantag för tjänstekontrakt
Artikel 11	Tjänstekontrakt som tilldelas på grundval av en ensamrätt
Artikel 12	Offentliga kontrakt mellan enheter i den offentliga sektorn

¹ Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/24/EU av den 26 februari 2014 om offentlig upphandling och om upphävande av direktiv 2004/18/EG.

Avsnitt 4	Särskilda situationer
Underavsnitt 1	Subventionerade kontrakt och forsknings- och utvecklingstjänster
Artikel 13	Kontrakt som subventioneras av en upphandlande myndighet
Artikel 14	Forsknings- och utvecklingstjänster
Underavsnitt 2	Upphandling som avser försvars- och säkerhetsaspekter
Artikel 15	Försvar och säkerhet
Artikel 16	Blandad upphandling som avser försvars- eller säkerhetsaspekter
Artikel 17	Offentliga kontrakt och projekttävlingar som avser försvars- eller säkerhetsaspekter och som tilldelas eller anordnas i enlighet med internationella regler
KAPITEL II	Allmänna bestämmelser
Artikel 18	Principer för upphandling
Artikel 19	Ekonomiska aktörer
Artikel 21	Sekretess
Artikel 22	Regler för kommunikation: punkterna 2–6
Artikel 23	Nomenklatur
Artikel 24	Intressekonflikter
AVDELNING II	Regler om offentliga kontrakt
KAPITEL I	Förfaranden
Artikel 26	Val av förfaranden: punkterna 1, 2, första alternativet i punkterna 4, 5, 6
Artikel 27	Öppet förfarande
Artikel 28	Selektivt förfarande
Artikel 29	Förhandlat förfarande under konkurrens
Artikel 32	Användning av förhandlat förfarande utan föregående meddelande om upphandling

KAPITEL III	Upphandlingsförfarandets gång
Avsnitt 1	Förberedelse
Artikel 40	Preliminära marknadsundersökningar
Artikel 41	Anbudssökandes och anbudsgivares tidigare deltagande
Artikel 42	Tekniska specifikationer
Artikel 43	Etiketter
Artikel 44	Provningsrapporter, certifiering och andra bevismedel: punkterna 1 och 2
Artikel 45	Alternativa utföranden
Artikel 46	Uppdelning av kontrakt i delar
Artikel 47	Fastställande av tidsfrister
Avsnitt 2	Offentliggörande och öppenhet
Artikel 48	Förhandsmeddelanden
Artikel 49	Meddelanden om upphandling
Artikel 50	Meddelanden om kontraktstilldelning: punkterna 1 och 4
Artikel 51	Utformning och offentliggörande av meddelanden: punkt 1 första stycket, punkt 5 första stycket
Artikel 53	Elektronisk tillgång till upphandlingsdokument
Artikel 54	Inbjudan till anbudssökande
Artikel 55	Information till anbudssökande och anbudsgivare
Avsnitt 3	Val av deltagare och tilldelning av kontrakt
Artikel 56	Allmänna principer

Underavsnitt 1	Kvalitativa urvalskriterier
Artikel 57	Skäl för uteslutning
Artikel 58	Urvalskriterier
Artikel 59	Det europeiska enhetliga upphandlingsdokumentet: punkt 1 med nödvändiga ändringar, punkt 4
Artikel 60	Bevismedel
Artikel 62	Kvalitetssäkrings- och miljöledningsstandarder: punkterna 1 och 2
Artikel 63	Utnyttjande av andra enheters kapacitet
Underavsnitt 2	Minskning av antalet anbudssökande, anbudsgivare och lösningar
Artikel 65	Minskning av antalet i övrigt kvalificerade anbudssökande som inbjuds att delta
Artikel 66	Minskning av antalet anbud och lösningar
Underavsnitt 3	Kontraktstilldelning
Artikel 67	Kriterier för tilldelning av kontrakt
Artikel 68	Livscykelkostnad: punkterna 1 och 2
Artikel 69	Onormalt låga anbud: punkterna 1–4
KAPITEL IV	Fullgörande av kontrakt
Artikel 70	Villkor för fullgörande av kontrakt
Artikel 71	Underentreprenad
Artikel 72	Ändring av kontrakt under löptiden
Artikel 73	Uppsägning av kontrakt

AVDELNING III	Särskilda upphandlingssystem
KAPITEL I	Sociala tjänster och andra särskilda tjänster
Artikel 74	Tilldelning av kontrakt för sociala tjänster och andra särskilda tjänster
Artikel 75	Offentliggörande av meddelanden
Artikel 76	Principer för tilldelning av kontrakt
BILAGOR	
BILAGA II	FÖRTECKNING ÖVER VERKSAMHETER SOM OMFATTAS AV ARTIKEL 2.1 led 6 a
BILAGA III	FÖRTECKNING ÖVER VAROR ENLIGT ARTIKEL 4 b I FRÅGA OM KONTRAKT SOM TILLDELAS AV UPPHANDLANDE MYNDIGHETER PÅ FÖRSVARSSOMRÅDET
BILAGA IV	KRAV PÅ VERKTYG OCH ANORDNINGAR FÖR ELEKTRONISK MOTTAGNING AV ANBUD, ANBUDSANSÖKNINGAR SAMT RITNINGAR OCH PLANER I PROJEKTTÄVLINGARNA
BILAGA V	INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDE
Del A:	INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDE OM OFFENTLIGGÖRANDE AV FÖRHANDSMEDDELANDE PÅ EN UPPHANDLARPROFIL
Del B:	INFORMATION SOM SKA FINNAS I FÖRHANDSMEDDELANDE (i enlighet med artikel 48)
Del C:	INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDE OM UPPHANDLING (i enlighet med artikel 49)
Del D:	INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDE OM TILLDELNING AV KONTRAKT (i enlighet med artikel 50)

Del G:	INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDEN OM ÄNDRINGAR AV ETT KONTRAKT UNDER DESS GILTIGHETSTID (i enlighet med artikel 72.1)
Del H:	INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDEN OM UPPHANDLING AV SOCIALA OCH ANDRA SÄRSKILDA TJÄNSTER (i enlighet med artikel 75.1)
Del I:	INFORMATION SOM SKA FINNAS I FÖRHANDSMEDDELANDEN OM SOCIALA OCH ANDRA SÄRSKILDA TJÄNSTER (i enlighet med artikel 75.1)
Del J:	INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDEN OM TILLDELNING AV KONTRAKT FÖR SOCIALA OCH ANDRA SÄRSKILDA TJÄNSTER (i enlighet med artikel 75.2)
BILAGA VII	DEFINITION AV VISSA TEKNISKA SPECIFIKATIONER
BILAGA IX	INNEHÅLL I DE INBJUDNINGAR ATT LÄMNA ANBUD, DELTA I EN DIALOG ELLER BEKRÄFTA INTRESSE SOM FÖRESKRIVS I ARTIKEL 54
BILAGA X	FÖRTECKNING ÖVER INTERNATIONELLA SOCIALA OCH MILJÖRELATERADE KONVENTIONER SOM AVSES I ARTIKEL 18.2
BILAGA XII	BEVISMEDEL NÄR DET GÄLLER URVALSKRITERIERNA
BILAGA XIV	TJÄNSTER SOM AVSES I ARTIKEL 74

BILAGA XVI-D

GRUNDLÄGGANDE DELAR I RÅDETS DIREKTIV 89/665/EEG¹

ändrat genom Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/66/EG²

och av Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/23/EU^{3,4}

(Fas 2)

Artikel 1	Tillämpningsområde och tillgängliga prövningsförfaranden
Artikel 2	Krav på prövningsförfaranden
Artikel 2a	Period under vilken avtal inte får ingås
Artikel 2b	Undantag från den period under vilken avtal inte får ingås
	Första stycket led b

¹ Rådets direktiv 89/665/EEG av den 21 december 1989 om samordning av lagar och andra författningar för prövning av offentlig upphandling av varor och bygg- och anläggningsarbeten.

² Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/66/EG² av den 11 december 2007 om ändring av rådets direktiv 89/665/EEG och 92/13/EEG vad gäller effektivare förfaranden för prövning av offentlig upphandling.

³ Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/23/EU av den 26 februari 2014 om tilldelning av koncessioner.

⁴ Georgiens lagstiftning varigenom bilaga XVI-D genomförs ska gälla i förhållande till prövningsförfaranden för tilldelning av koncessioner (direktiv 2014/23/EU) från och med fas 4.

Artikel 2c	Tidsfrister för ansökan om prövning
Artikel 2d	Ogiltighet
	Punkt 1 b
	Punkterna 2 och 3
Artikel 2e	Överträdelser av detta direktiv och alternativa sanktioner
Artikel 2f	Tidsfrister

BILAGA XVI-E

GRUNDLÄGGANDE DELAR

I EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV 2014/25/EU¹

(Fas 3)

AVDELNING I	Tillämpningsområde, definitioner och allmänna principer
KAPITEL I	Syfte och definitioner
Artikel 1	Syfte och tillämpningsområde: punkterna 1, 2, 5 och 6
Artikel 2	Definitioner: punkterna 1–9, 13–16 och 18–20
Artikel 3	Upphandlande myndigheter (punkterna 1 och 4)
Artikel 4	Upphandlande enheter: punkterna 1–3
Artikel 5	Blandad upphandling som omfattar samma verksamhet
Artikel 6	Upphandling som omfattar flera verksamheter
KAPITEL II	Verksamheter
Artikel 7	Gemensamma bestämmelser
Artikel 8	Gas och värme
Artikel 9	Elektricitet
Artikel 10	Vatten
Artikel 11	Transporttjänster
Artikel 12	Hamnar och flygplatser
Artikel 13	Posttjänster
Artikel 14	Utvinning av olja och gas samt prospektering efter eller utvinning av kol eller andra fasta bränslen

¹ Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/25/EU av den 26 februari 2014 om upphandling av enheter som är verksamma på områdena vatten, energi, transporter och posttjänster och om upphävande av direktiv 2004/17/EG.

KAPITEL III	Materiellt tillämpningsområde
Avsnitt 1	Tröskelvärden
Artikel 15	Tröskelvärden
Artikel 16	Metoder för beräkning av det uppskattade värdet av en upphandling: punkterna 1–4 och 7–14
Avsnitt 2	Undantagna kontrakt och projekttävlingar – särskilda bestämmelser för upphandling som avser försvars- och säkerhetsaspekter
Underavsnitt 1	Undantag som gäller alla upphandlande enheter och särskilda undantag för vatten- och energisektorerna
Artikel 18	Kontrakt som tilldelas för återförsäljning eller uthyrning till tredje man: punkt 1
Artikel 19	Kontrakt och projekttävlingar som tilldelas eller organiseras för annat än utövandet av verksamhet som omfattas av detta direktiv eller för utövandet av sådan verksamhet i ett tredjeland: punkt 1
Artikel 20	Tilldelning av kontrakt och anordnande av projekttävlingar i enlighet med internationella regler
Artikel 21	Särskilda undantag för tjänstekontrakt
Artikel 22	Tjänstekontrakt som tilldelas på grundval av en ensamrätt
Artikel 23	Kontrakt tilldelade av vissa upphandlande enheter för upphandling av vatten och leverans av energi eller bränslen avsedda för energiproduktion
Underavsnitt 2	Upphandling som avser försvars- och säkerhetsaspekter
Artikel 24	Försvar och säkerhet
Artikel 25	Blandad upphandling som omfattar samma verksamhet och som avser försvars- eller säkerhetsaspekter

Artikel 26	Upphandling som omfattar flera verksamheter och som avser försvars- eller säkerhetsaspekter
Artikel 27	Kontrakt och projekttävlingar som avser försvars- eller säkerhetsaspekter och som tilldelas eller anordnas i enlighet med internationella regler
Underavsnitt 3	Särskilda relationer (samarbete, anknutna företag och samriskföretag)
Artikel 28	Kontrakt mellan upphandlande myndigheter
Artikel 29	Kontrakt som tilldelas anknutna företag
Artikel 30	Kontrakt som tilldelas ett samriskföretag eller en upphandlande enhet som ingår i ett samriskföretag
Underavsnitt 4	Särskilda situationer
Artikel 32	Forsknings- och utvecklingstjänster
KAPITEL IV	Allmänna principer
Artikel 36	Principer för upphandling
Artikel 37	Ekonomiska aktörer
Artikel 39	Sekretess
Artikel 40	Regler för kommunikation
Artikel 41	Nomenklatur
Artikel 42	Intressekonflikter
AVDELNING II	Bestämmelser om upphandling
KAPITEL I	Förfaranden
Artikel 44	Val av förfaranden: punkterna 1, 2, 4
Artikel 45	Öppet förfarande
Artikel 46	Selektivt förfarande
Artikel 47	Förhandlat förfarande med föregående meddelande om upphandling
Artikel 50	Användning av förhandlat förfarande utan föregående meddelande om upphandling: leden a–i

KAPITEL III	Upphandlingsförfarandets gång
Avsnitt 1	Förberedelse
Artikel 58	Preliminära marknadsundersökningar
Artikel 59	Anbudssökandes och anbudsgivares tidigare deltagande
Artikel 60	Tekniska specifikationer
Artikel 61	Etiketter
Artikel 62	Provningsrapporter, certifiering och andra bevismedel
Artikel 63	Tillhandahållande av tekniska specifikationer
Artikel 64	Alternativa utföranden
Artikel 65	Uppdelning av kontrakt i delar
Artikel 66	Fastställande av tidsfrister
Avsnitt 2	Offentliggörande och öppenhet
Artikel 67	Förhandsmeddelanden
Artikel 68	Meddelande om att det finns ett kvalificeringssystem
Artikel 69	Meddelanden om upphandling
Artikel 70	Meddelanden om kontraktstilldelning: punkterna 1, 3, 4
Artikel 71	Utformning och offentliggörande av meddelanden: punkt 1, punkt 5 första stycket
Artikel 73	Elektronisk tillgång till upphandlingsdokument
Artikel 74	Inbjudan till anbudssökande
Artikel 75	Information till kvalificeringssökande, anbudssökande och anbudsgivare
Avsnitt 3	Val av deltagare och tilldelning av kontrakt
Artikel 76	Allmänna principer

Underavsnitt 1	Kvalificering och urvalsbedömning
Artikel 78	Kvalitativa urvalskriterier
Artikel 79	Utnyttjande av andra enheters kapacitet: punkt 2
Artikel 80	Tillämpning av skäl för uteslutning och urvalskriterier i enlighet med direktiv 2014/24/EU
Artikel 81	Kvalitetssäkrings- och miljöledningsstandarder: punkterna 1, 2
Underavsnitt 2	Kontraktstilldelning
Artikel 82	Kriterier för tilldelning av kontrakt
Artikel 83	Livscykelkostnad: punkterna 1 och 2
Artikel 84	Onormalt låga anbud: punkterna 1–4
KAPITEL IV	Fullgörande av kontrakt
Artikel 87	Villkor för fullgörande av kontrakt
Artikel 88	Underentreprenad
Artikel 89	Ändring av kontrakt under löptiden
Artikel 90	Uppsägning av kontrakt
AVDELNING III	Särskilda upphandlingssystem
KAPITEL I	Sociala tjänster och andra särskilda tjänster
Artikel 91	Tilldelning av kontrakt för sociala tjänster och andra särskilda tjänster
Artikel 92	Offentliggörande av meddelanden
Artikel 93	Principer för tilldelning av kontrakt
BILAGOR	
BILAGA I	Förteckning över verksamheter som omfattas av artikel 2.2 a
BILAGA V	Krav på verktyg och utrustning för elektronisk mottagning av anbud, anbudsansökningar, kvalificeringsansökningar samt ritningar och planer i projekttävlingarna

BILAGA VI	
Del A	Information som ska finnas i förhandsmeddelanden (i enlighet med artikel 67)
Del B	Information som ska finnas i meddelanden om offentliggörande av ett förhandsmeddelande av en upphandlarprofil som inte används som anbudsinfordran (i enlighet med artikel 67.1)
BILAGA VIII	Definition av vissa tekniska specifikationer
BILAGA IX	Karakteristika för offentliggörandet
BILAGA X	Information som ska finnas i meddelanden om att det finns ett kvalificeringssystem (i enlighet med artiklarna 44.4 b och 68)
BILAGA XI	Information som ska finnas i meddelanden om upphandling (i enlighet med artikel 69)
BILAGA XII	Information som ska finnas i meddelanden om tilldelade kontrakt (i enlighet med artikel 70)
BILAGA XIII	Innehåll i de inbjudningar att lämna anbud, delta i dialogen, förhandla eller bekräfta intresse som föreskrivs i artikel 74
BILAGA XIV	Förteckning över internationella sociala och miljörelaterade konventioner som avses i artikel 36.2
BILAGA XVI	Information som ska finnas i meddelanden om ändringar av ett kontrakt under dess giltighetstid (i enlighet med artikel 89.1)
BILAGA XVII	Tjänster som avses i artikel 91
BILAGA XVIII	Information som ska finnas i meddelanden om kontrakt för sociala och andra specifika tjänster (i enlighet med artikel 92)

BILAGA XVI-F

GRUNDLÄGGANDE DELAR I RÅDETS DIREKTIV 92/13/EEG¹

ändrat genom Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/66/EG²

och Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/23/EU³⁴

(Fas 3)

Artikel 1	Tillämpningsområde och tillgängliga prövningsförfaranden
Artikel 2	Krav på prövningsförfaranden
Artikel 2a	Period under vilken avtal inte får ingås
Artikel 2b	Undantag från den period under vilken avtal inte får ingås Första stycket led b
Artikel 2c	Tidsfrister för ansökan om prövning
Artikel 2d	Ogiltighet Punkt 1 b Punkterna 2 och 3
Artikel 2e	Överträdelser av detta direktiv och alternativa sanktioner
Artikel 2f	Tidsfrister

-
- ¹ Rådets direktiv 92/13/EEG av den 25 februari 1992 om samordning av lagar och andra författningar om gemenskapsregler om upphandlingsförfaranden tillämpade av företag och verk inom vatten-, energi-, transport- och telekommunikationssektorerna.
- ² Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/66/EG av den 11 december 2007 om ändring av rådets direktiv 89/665/EEG och 92/13/EEG vad gäller effektivare förfaranden för prövning av offentlig upphandling.
- ³ Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/23/EU av den 26 februari 2014 om tilldelning av koncessioner.
- ⁴ Georgiens lagstiftning varigenom bilaga XVI-F genomförs ska gälla i förhållande till prövningsförfaranden för tilldelning av koncessioner (direktiv 2014/23/EU) från och med fas 4.

BILAGA XVI-G

(Fas 4)

I. ÖVRIGA ICKE OBLIGATORISKA DELAR I EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV 2014/24/EU¹

De delar i direktiv 2014/24/EU som anges i denna bilaga är inte obligatoriska men det rekommenderas att de ska tillnärmas. Georgien får tillnärma dessa delar inom den tidsram som anges i bilaga XVI-B.

AVDELNING I	Tillämpningsområde, definitioner och allmänna principer
KAPITEL I	Tillämpningsområde och definitioner
Avsnitt 1	Syfte och definitioner
Artikel 2	Definitioner (punkt 1 leden 14 och 16)
KAPITEL II	Allmänna bestämmelser
Artikel 20	Reserverade kontrakt
AVDELNING II	BESTÄMMELSER OM OFFENTLIGA KONTRAKT
KAPITEL II	Tekniker och instrument för elektronisk och gemensam upphandling
Artikel 37	Centraliserad inköpsverksamhet och inköpscentraler
KAPITEL III	Upphandlingsförfarandets gång
Avsnitt 3	Val av deltagare och tilldelning av kontrakt
Underavsnitt 1	Kvalitativa urvalskriterier
Artikel 64	Officiella förteckningar över godkända ekonomiska aktörer och certifiering genom offentligrättsliga eller privaträttsliga organ
AVDELNING III	Särskilda upphandlingssystem
KAPITEL I	Sociala tjänster och andra särskilda tjänster
Artikel 77	Reserverade kontrakt för vissa tjänster

¹ Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/24/EU av den 26 februari 2014 om offentlig upphandling och om upphävande av direktiv 2004/18/EG.

II. ICKE OBLIGATORISKA DELAR I EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV 2014/23/EU¹

De delar i direktiv 2014/23/EU som anges i denna bilaga är inte obligatoriska men det rekommenderas att de ska tillnärmās. Georgien får tillnärmā dessa delar inom den tidsram som anges i bilaga XVI-B.

AVDELNING I	Syfte, tillämpningsområde, principer och definitioner
KAPITEL I	Tillämpningsområde, allmänna principer och definitioner
Avsnitt IV	Särskilda situationer
Artikel 24	Reserverade koncessioner

¹ Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/23/EU av den 26 februari 2014 om tilldelning av koncessioner.

BILAGA XVI-H

(Fas 4)

I. ÖVRIGA OBLIGATORISKA DELAR I EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV 2014/24/EU¹

AVDELNING I	Tillämpningsområde, definitioner och allmänna principer
KAPITEL I	Tillämpningsområde och definitioner
Avsnitt 1	Syfte och definitioner
Artikel 2	Definitioner (punkt 1 led 21)
KAPITEL II	Allmänna bestämmelser
Artikel 22	Regler för kommunikation: punkt 1
AVDELNING II	Regler om offentliga kontrakt
KAPITEL I	Förfaranden
Artikel 26	Val av förfaranden: punkt 3, andra alternativet i punkt 4
Artikel 30	Konkurrenspräglad dialog
Artikel 31	Innovationspartnerskap
KAPITEL II	Tekniker och instrument för elektronisk och gemensam upphandling
Artikel 33	Ramavtal
Artikel 34	Dynamiska inköpssystem
Artikel 35	Elektroniska auktioner
Artikel 36	Elektroniska kataloger
Artikel 38	Tillfällig gemensam upphandling
KAPITEL III	Upphandlingsförfarandets gång
Avsnitt 2	Offentliggörande och öppenhet
Artikel 50	Meddelanden om kontraktstilldelning: punkterna 2 och 3

¹ Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/24/EU av den 26 februari 2014 om offentlig upphandling och om upphävande av direktiv 2004/18/EG.

AVDELNING III	Särskilda upphandlingssystem
KAPITEL II	Regler om projekttävlingar
Artikel 78	Tillämpningsområde
Artikel 79	Meddelanden
Artikel 80	Regler om anordnande av projekttävlingar och val av deltagare
Artikel 81	Juryns sammansättning
Artikel 82	Juryns beslut
BILAGOR	
BILAGA V	INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDEN
Del E:	INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDEN OM PROJEKTTÄVLINGAR (i enlighet med artikel 79.1)
Del F:	INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDEN OM RESULTATET AV EN PROJEKTTÄVLING (i enlighet med artikel 79.2)
BILAGA VI	INFORMATION SOM SKA FINNAS I UPPHANDLINGSdokUMENTEN I samband med ELEKTRONISKA AUKTIONER (ARTIKEL 35.4)

II. OBLIGATORISKA DELAR I EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS
DIREKTIV 2014/23/EU¹

AVDELNING I	Syfte, tillämpningsområde, principer och definitioner
KAPITEL I	Tillämpningsområde, allmänna principer och definitioner
Avsnitt I	Syfte, tillämpningsområde, allmänna principer, definitioner och tröskelvärde
Artikel 1	Syfte och tillämpningsområde: punkterna 1, 2 och 4
Artikel 2	Principen om myndigheters självstyre
Artikel 3	Principen om likabehandling, icke-diskriminering och öppenhet
Artikel 4	Frihet att definiera tjänster av allmänt ekonomiskt intresse
Artikel 5	Definitioner
Artikel 6	Upphandlande myndigheter: punkterna 1 och 4
Artikel 7	Upphandlande enheter
Artikel 8	Tröskelvärde och metoder för beräkning av det uppskattade värdet av koncessioner
Avsnitt II	Undantag
Artikel 10	Undantag som gäller koncessioner som tilldelas av upphandlande myndigheter och upphandlande enheter
Artikel 11	Särskilda undantag på området elektronisk kommunikation
Artikel 12	Särskilda undantag inom vattenområdet
Artikel 13	Koncessioner som tilldelas anknutna företag
Artikel 14	Koncessioner som tilldelas ett samriskföretag eller en upphandlande enhet som ingår i ett samriskföretag
Artikel 17	Koncessioner mellan enheter i den offentliga sektorn
Avsnitt III	Allmänna bestämmelser
Artikel 18	Koncessionens varaktighet

¹ Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/23/EU av den 26 februari 2014 om tilldelning av koncessioner.

Artikel 19	Sociala tjänster och andra särskilda tjänster
Artikel 20	Blandade kontrakt
Artikel 21	Blandade kontrakt som avser försvars- eller säkerhetsaspekter
Artikel 22	Kontrakt som omfattar både verksamheter som avses i bilaga II och andra verksamheter
Artikel 23	Koncessioner som omfattar både verksamheter som avses i bilaga II och verksamhet som avser försvars- eller säkerhetsaspekter
Avsnitt 4	Särskilda situationer
Artikel 25	Forsknings- och utvecklingstjänster
KAPITEL II	Principer
Artikel 26	Ekonomiska aktörer
Artikel 27	Nomenklatur
Artikel 28	Sekretess
Artikel 29	Regler för kommunikation
AVDELNING II	Bestämmelser om tilldelning av koncessioner: Allmänna principer och förfarandegarantier
KAPITEL I	Allmänna principer
Artikel 30	Allmänna principer: punkterna 1, 2 och 3
Artikel 31	Koncessionsmeddelanden
Artikel 32	Meddelanden om koncessionstilldelning
Artikel 33	Utformning och offentliggörande av meddelanden: punkt 1 första stycket
Artikel 34	Elektronisk tillgång till koncessionsdokument
Artikel 35	Korruptionsbekämpning och förebyggande av intressekonflikter

KAPITEL II	Förfarandegarantier
Artikel 36	Tekniska krav och funktionskrav
Artikel 37	Förfarandegarantier
Artikel 38	Urval och kvalitativ bedömning av anbudssökande
Artikel 39	Sista datum för mottagande av ansökningar om koncessioner
Artikel 40	Information till anbudssökande och anbudsgivare
Artikel 41	Tilldelningskriterier
AVDELNING III	Bestämmelser om utförande av koncessioner
Artikel 42	Underentreprenad
Artikel 43	Ändring av kontrakt under löptiden
Artikel 44	Uppsägning av koncessioner
Artikel 45	Övervakning och rapportering

BILAGOR	
BILAGA I	FÖRTECKNING ÖVER VERKSAMHETER SOM AVSES I ARTIKEL 5.7
BILAGA II	VERKSAMHETER SOM UTÖVAS AV UPPHANDLANDE ENHETER ENLIGT ARTIKEL 7
BILAGA III	FÖRTECKNING ÖVER UNIONSRÄTTSAKTER SOM AVSES I ARTIKEL 7.2 B
BILAGA IV	TJÄNSTER SOM AVSES I ARTIKEL 19
BILAGA V	INFORMATION SOM SKA FINNAS I KONCESSIONSMEDDELANDEN I ENLIGHET MED ARTIKEL 31
BILAGA VI	INFORMATION SOM SKA FINNAS I FÖRHANDSMEDDELANDEN OM KONCESSIONER FÖR SOCIALA TJÄNSTER OCH ANDRA SÄRSKILDA TJÄNSTER I ENLIGHET MED ARTIKEL 31.3
BILAGA VII	INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDEN OM KONCESSIONSTILLDELNING I ENLIGHET MED ARTIKEL 32
BILAGA VIII	INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDEN OM KONCESSIONSTILLDELNING SOM AVSER KONCESSIONER FÖR SOCIALA TJÄNSTER OCH ANDRA SÄRSKILDA TJÄNSTER I ENLIGHET MED ARTIKEL 32
BILAGA IX	KARAKTERISTIKA FÖR OFFENTLIGGÖRANDET
BILAGA X	FÖRTECKNING ÖVER INTERNATIONELLA SOCIALA OCH MILJÖRELATERADE KONVENTIONER SOM AVSES I ARTIKEL 30.3
BILAGA XI	INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDEN OM ÄNDRINGAR AV EN KONCESSION UNDER LÖPTIDEN I ENLIGHET MED ARTIKEL 43

BILAGA XVI-I

ÖVRIGA DELAR I RÅDETS DIREKTIV 89/665/EEG¹
ändrat genom Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/66/EG²
och Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/23/EU³
(Fas 4)

Artikel 2b	Undantag från den period under vilken avtal inte får ingås
	Första stycket led c
Artikel 2d	Ogiltighet
	Första stycket led c
	Punkt 5

¹ Rådets direktiv 89/665/EEG av den 21 december 1989 om samordning av lagar och andra författningar för prövning av offentlig upphandling av varor och bygg- och anläggningsarbeten.

² Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/66/EG av den 11 december 2007 om ändring av rådets direktiv 89/665/EEG och 92/13/EEG vad gäller effektivare förfaranden för prövning av offentlig upphandling.

³ Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/23/EU av den 26 februari 2014 om tilldelning av koncessioner.

BILAGA XVI-J

(Fas 5)

I. ÖVRIGA ICKE OBLIGATORISKA DELAR I EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV 2014/25/EU¹

De delar i direktiv 2014/25/EU som anges i denna bilaga är inte obligatoriska men det rekommenderas att de ska tillnärmas. Georgien får tillnärma dessa delar inom den tidsram som anges i bilaga XVI-B.

AVDELNING I	Tillämpningsområde, definitioner och allmänna principer
KAPITEL I	Syfte och definitioner
Artikel 2	Definitioner: punkterna 10–12
KAPITEL IV	Allmänna principer
Artikel 38	Reserverade kontrakt
AVDELNING II	Bestämmelser om upphandling
KAPITEL II	Tekniker och instrument för elektronisk och gemensam upphandling
Artikel 55	Centraliserad inköpsverksamhet och inköpscentraler
AVDELNING III	Särskilda upphandlingssystem
KAPITEL I	Sociala tjänster och andra särskilda tjänster
Artikel 94	Reserverade kontrakt för vissa tjänster

¹ Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/25/EU av den 26 februari 2014 om upphandling av enheter som är verksamma på områdena vatten, energi, transporter och posttjänster och om upphävande av direktiv 2004/17/EG.

II. ÖVRIGA OBLIGATORISKA DELAR I EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV 2014/25/EU¹

AVDELNING I	Tillämpningsområde, definitioner och allmänna principer
KAPITEL I	Syfte och definitioner
Artikel 2	Definitioner: punkt 17
KAPITEL III	Materiellt tillämpningsområde
Avsnitt 1	Tröskelvärden
Artikel 16	Metoder för beräkning av det uppskattade värdet av en upphandling: punkterna 5 och 6
AVDELNING II	Bestämmelser om upphandling
KAPITEL I	Förfaranden
Artikel 44	Val av förfaranden: punkt 3
Artikel 48	Konkurrenspräglad dialog
Artikel 49	Innovationspartnerskap
Artikel 50	Användning av förhandlat förfarande utan föregående meddelande om upphandling: led j
KAPITEL II	Tekniker och instrument för elektronisk och gemensam upphandling
Artikel 51	Ramavtal
Artikel 52	Dynamiska inköpssystem
Artikel 53	Elektroniska auktioner
Artikel 54	Elektroniska kataloger
Artikel 56	Tillfällig gemensam upphandling
KAPITEL III	Upphandlingsförfarandets gång
Avsnitt 2	Offentliggörande och öppenhet
Artikel 70	Meddelanden om kontraktstilldelning: punkt 2

¹ Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/25/EU av den 26 februari 2014 om upphandling av enheter som är verksamma på områdena vatten, energi, transporter och posttjänster och om upphävande av direktiv 2004/17/EG.

Avsnitt 3	Val av deltagare och tilldelning av kontrakt
Underavsnitt 1:	Kvalificering och urvalsbedömning
Artikel 77	Kvalificeringssystem
Artikel 79	Utnyttjande av andra enheters kapacitet: punkt 1
AVDELNING III	Särskilda upphandlingssystem
KAPITEL II	Regler om projekttävlingar
Artikel 95	Tillämpningsområde
Artikel 96	Meddelanden
Artikel 97	Anordnande av projekttävlingar, val av deltagare och jury
Artikel 98	Juryns beslut
BILAGOR	
BILAGA VII	Information som ska finnas i upphandlingsdokumenten avseende elektroniska auktioner (artikel 53.4)
Bilaga XIX	Information som ska finnas i meddelanden om projekttävlingar (i enlighet med artikel 96.1)
Bilaga XX	Information som ska finnas i meddelanden om resultaten av projekttävlingar (i enlighet med artikel 96.1)

BILAGA XVI-K

ÖVRIGA DELAR I RÅDETS DIREKTIV 92/13/EEG¹
ändrat genom Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/66/EG²
och Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/23/EU³
(Fas 5)

Artikel 2b	Undantag från den period under vilken avtal inte får ingås
	Första stycket led c
Artikel 2d	Ogiltighet
	Första stycket led c
	Punkt 5

-
- ¹ Rådets direktiv 92/13/EEG av den 25 februari 1992 om samordning av lagar och andra författningar om gemenskapsregler om upphandlingsförfaranden tillämpade av företag och verk inom vatten-, energi-, transport- och telekommunikationssektorerna.
- ² Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/66/EG av den 11 december 2007 om ändring av rådets direktiv 89/665/EEG och 92/13/EEG vad gäller effektivare förfaranden för prövning av offentlig upphandling.
- ³ Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/23/EU av den 26 februari 2014 om tilldelning av koncessioner.

BILAGA XVI-L

I. BESTÄMMELSER I EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV 2014/24/EU¹ SOM FALLER UTANFÖR TILLÄMPNINGSSOMRÅDET FÖR TILLNÄRMNING AV LAGSTIFTNING

De delar som anges i denna bilaga omfattas inte av tillnärmning.

AVDELNING I	Tillämpningsområde, definitioner och allmänna principer
KAPITEL I	Tillämpningsområde och definitioner
Avsnitt 1	Syfte och definitioner
Artikel 1	Syfte och tillämpningsområde: punkterna 3 och 4
Artikel 2	Definitioner: punkt 2
Avsnitt 2	Tröskelvärden
Artikel 6	Revidering av tröskelvärdena och av förteckningen över centrala statliga myndigheter
AVDELNING II	Regler om offentliga kontrakt
KAPITEL I	Förfaranden
Artikel 25	Villkor som rör WTO-avtalet och andra internationella avtal
KAPITEL II	Tekniker och instrument för elektronisk och gemensam upphandling
Artikel 39	Upphandling med deltagande av upphandlande myndigheter från olika medlemsstater
KAPITEL III	Upphandlingsförfarandets gång
Avsnitt 1	Förberedelse
Artikel 44	Provningsrapporter, certifiering och andra bevismedel: punkt 3

¹ Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/24/EU av den 26 februari 2014 om offentlig upphandling och om upphävande av direktiv 2004/18/EG.

Avsnitt 2	Offentliggörande och öppenhet
Artikel 51	Utformning och offentliggörande av meddelanden: punkt 1 andra stycket, punkterna 2, 3, 4, punkt 5 andra stycket, punkt 6
Artikel 52	Offentliggörande på nationell nivå
Avsnitt 3	Val av deltagare och tilldelning av kontrakt
Underavsnitt 1	Kvalitativa urvalskriterier
Artikel 61	Online-verktyg för tillhandahållande av intyg och certifikat (e-Certis)
Artikel 62	Kvalitetssäkrings- och miljöledningsstandarder: punkt 3
Underavsnitt 3	Kontraktstilldelning
Artikel 68	Livscykelkostnad: punkt 3
Artikel 69	Onormalt låga anbud: punkt 5
AVDELNING IV	STYRNING
Artikel 83	Verkställighet
Artikel 84	Individuella rapporter om förfaranden för tilldelning av kontrakt
Artikel 85	Nationell rapportering och statistiska uppgifter
Artikel 86	Administrativt samarbete

AVDELNING V	DELEGERADE BEFOGENHETER, GENOMFÖRANDEBEFOGENHETER OCH SLUTBESTÄMMELSER
Artikel 87	Utövande av delegering av befogenheter
Artikel 88	Skyndsamt förfarande
Artikel 89	Kommittéförfarande
Artikel 90	Införlivande och övergångsbestämmelser
Artikel 91	Upphävanden
Artikel 92	Översyn
Artikel 93	Ikraftträdande
Artikel 94	Adressater
BILAGOR	
BILAGA I	CENTRALA STATLIGA MYNDIGHETER
BILAGA VIII	KARAKTERISTIKA FÖR OFFENTLIGGÖRANDET
BILAGA XI	REGISTER
BILAGA XIII	FÖRTECKNING ÖVER DE UNIONSRÄTTSAKTER SOM AVSES I ARTIKEL 68.3
BILAGA XV	JÄMFÖRELSETABELL

II. BESTÄMMELSER I EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS
DIREKTIV 2014/23/EU¹ SOM FALLER UTANFÖR TILLÄMPNINGSSOMRÅDET FÖR
TILLNÄRMNING AV LAGSTIFTNING

De delar som anges i denna bilaga omfattas inte av tillnärmning.

AVDELNING I	Syfte, tillämpningsområde, principer och definitioner
KAPITEL I	Tillämpningsområde, allmänna principer och definitioner
Avsnitt I	Syfte, tillämpningsområde, allmänna principer, definitioner och tröskelvärde
Artikel 1	Syfte och tillämpningsområde: punkt 3
Artikel 6	Upphandlande myndigheter: punkterna 2 och 3
Artikel 9	Revidering av tröskelvärdet
Avsnitt II	Undantag
Artikel 15	Upphandlande enheters anmälan av upplysningar
Artikel 16	Undantag för verksamheter som är direkt konkurrensutsatta
AVDELNING II	Bestämmelser om tilldelning av koncessioner: Allmänna principer och förfarandegarantier
KAPITEL I	Allmänna principer
Artikel 30	Allmänna principer: punkt 4
Artikel 33	Utformning och offentliggörande av meddelanden: punkt 1 andra stycket, punkterna 2, 3 och 4

¹ Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/23/EU av den 26 februari 2014 om tilldelning av koncessioner.

AVDELNING IV	Ändringar av direktiven 89/665/EEG och 92/13/EEG
Artikel 46	Ändringar av direktiv 89/665/EEG
Artikel 47	Ändringar av direktiv 92/13/EEG
AVDELNING V	Delegerade befogenheter, genomförandebefogenheter och slutbestämmelser
Artikel 48	Utövande av delegeringen av befogenheter
Artikel 49	Skyndsamt förfarande
Artikel 50	Kommittéförfarande
Artikel 51	Införlivande
Artikel 52	Övergångsbestämmelser
Artikel 53	Övervakning och rapportering
Artikel 54	Ikraftträdande
Artikel 55	Adressater

BILAGA XVI-M

BESTÄMMELSER I EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV 2014/25/EU¹ SOM FALLER UTANFÖR TILLÄMPNINGSOMRÅDET FÖR TILLNÄRMNING AV LAGSTIFTNING

De delar som anges i denna bilaga omfattas inte av tillnärmning.

AVDELNING I	Tillämpningsområde, definitioner och allmänna principer
KAPITEL I	Syfte och definitioner
Artikel 1	Syfte och tillämpningsområde: punkterna 3 och 4
Artikel 3	Upphandlande myndigheter: punkterna 2 och 3
Artikel 4	Upphandlande enheter: punkt 4
KAPITEL III	Materiellt tillämpningsområde
Avsnitt 1	Tröskelvärden
Artikel 17	Revidering av tröskelvärdena
Avsnitt 2	Undantagna kontrakt och projekttävlingar – särskilda bestämmelser för upphandling som avser försvars- och säkerhetsaspekter
Underavsnitt 1	Undantag som gäller alla upphandlande enheter och särskilda undantag för vatten- och energisektorn
Artikel 18	Kontrakt som tilldelas för återförsäljning eller uthyrning till tredje man: punkt 2
Artikel 19	Kontrakt och projekttävlingar som tilldelas eller organiseras för annat än utövandet av verksamhet som omfattas av detta direktiv eller för utövandet av sådan verksamhet i ett tredjeland: punkt 2

¹ Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/25/EU av den 26 februari 2014 om upphandling av enheter som är verksamma på områdena vatten, energi, transporter och posttjänster och om upphävande av direktiv 2004/17/EG.

Underavsnitt 3	Särskilda relationer (samarbete, anknutna företag och samriskföretag)
Artikel 31	Anmälan av upplysningar
Underavsnitt 4	Särskilda situationer
Artikel 33	Kontrakt som omfattas av särskilda bestämmelser
Underavsnitt 5	Verksamheter som är direkt konkurrensutsatta, och tillhörande förfaranderegler
Artikel 34	Verksamheter som är direkt konkurrensutsatta
Artikel 35	Förfarande för att fastställa om artikel 34 är tillämplig
AVDELNING II	Bestämmelser om upphandling
KAPITEL I	Förfaranden
Artikel 43	Villkor som rör WTO-avtalet och andra internationella avtal
KAPITEL II	Tekniker och instrument för elektronisk och gemensam upphandling
Artikel 57	Upphandling med deltagande av upphandlande enheter från olika medlemsstater
KAPITEL III	Upphandlingsförfarandets gång
Avsnitt 2	Offentliggörande och öppenhet
Artikel 71	Utformning och offentliggörande av meddelanden: punkterna 2, 3, 4, punkt 5 andra stycket, punkt 6
Artikel 72	Offentliggörande på nationell nivå
Avsnitt 3	Val av deltagare och tilldelning av kontrakt
Underavsnitt 1	Kvalificering och urvalsbedömning
Artikel 81	Kvalitetssäkrings- och miljöledningsstandarder: punkt 3

Underavsnitt 2	Kontraktstilldelning
Artikel 83	Livscykelkostnad: punkt 3
Avsnitt 4	Anbud som omfattar varor med ursprung i tredjeland och förhållandet till tredjeland
Artikel 85	Anbud som omfattar varor med ursprung i tredjeland
Artikel 86	Förbindelserna med tredjeländer när det gäller kontrakt för byggentreprenader, varor och tjänster
AVDELNING IV	Styrning
Artikel 99	Verkställighet
Artikel 100	Individuella rapporter om förfaranden för tilldelning av kontrakt
Artikel 101	Nationell rapportering och statistiska uppgifter
Artikel 102	Administrativt samarbete
AVDELNING V	DELEGERADE BEFOGENHETER, GENOMFÖRANDEBEFOGENHETER OCH SLUTBESTÄMMELSER
Artikel 103	Utövande av delegeringen av befogenheter
Artikel 104	Skyndsamt förfarande
Artikel 105	Kommittéförfarande
Artikel 106	Införlivande och övergångsbestämmelser
Artikel 107	Upphävande
Artikel 108	Översyn
Artikel 109	Ikraftträdande
Artikel 110	Adressater

BILAGOR	
BILAGA II	Förteckning över de unionsrättsakter som avses i artikel 4.3
BILAGA III	Förteckning över de unionsrättsakter som avses i artikel 34.3
BILAGA IV	Tidsfrister för antagande av de genomförandeakter som avses i artikel 35
BILAGA XV	Förteckning över de unionsrättsakter som avses i artikel 83.3

BILAGA XVI-N

BESTÄMMELSER I RÅDETS DIREKTIV 89/665/EEG¹ ÄNDRAT GENOM EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV 2007/66/EG² OCH EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV 2014/23/EU³ SOM FALLER UTANFÖR TILLÄMPNINGSOMRÅDET FÖR TILLNÄRMNING

De delar som anges i denna bilaga omfattas inte av tillnärmning.

Artikel 2b	Undantag från den period under vilken avtal inte får ingås
	Första stycket led a
Artikel 2d	Ogiltighet
	Första stycket punkt 1 a
	Punkt 4
Artikel 3	Korrigeringsmekanism
Artikel 3a	Innehållet i ett meddelande om frivillig förhandsinsyn
Artikel 3b	Kommittéförfarande
Artikel 4	Genomförande
Artikel 4 a	Översyn

¹ Rådets direktiv 89/665/EEG av den 21 december 1989 om samordning av lagar och andra författningar för prövning av offentlig upphandling av varor och bygg- och anläggningsarbeten.

² Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/66/EG av den 11 december 2007 om ändring av rådets direktiv 89/665/EEG och 92/13/EEG vad gäller effektivare förfaranden för prövning av offentlig upphandling.

³ Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/23/EU av den 26 februari 2014 om tilldelning av koncessioner.

BILAGA XVI-O

BESTÄMMELSER I RÅDETS DIREKTIV 89/665/EEG¹

ÄNDRAT GENOM EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV 2007/66/EG²

OCH EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV 2014/23/EU³

SOM FALLER UTANFÖR TILLÄMPNINGSOMRÅDET FÖR TILLNÄRMNING

De delar som anges i denna bilaga omfattas inte av tillnärmning.

Artikel 2b	Undantag från den period under vilken avtal inte får ingås
	Första stycket led a
Artikel 2d	Ogiltighet
	Första stycket led a
	Punkt 4
Artikel 3a	Innehållet i ett meddelande om frivillig förhandsinsyn
Artikel 3b	Kommittéförfarande
Artikel 8	Korrigeringsmekanism
Artikel 12	Genomförande
Artikel 12 a	Översyn

¹ Rådets direktiv 89/665/EEG av den 21 december 1989 om samordning av lagar och andra författningar för prövning av offentlig upphandling av varor och bygg- och anläggningsarbeten.

² Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/66/EG av den 11 december 2007 om ändring av rådets direktiv 89/665/EEG och 92/13/EEG vad gäller effektivare förfaranden för prövning av offentlig upphandling.

³ Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/23/EU av den 26 februari 2014 om tilldelning av koncessioner.

BILAGA XVI-P

GEORGIEN: VÄGLEDANDE FÖRTECKNING ÖVER SAMARBETSFRÅGOR

1. Utbildning i Georgien och EU-medlemsstater av georgiska tjänstemän från myndighetsorgan som ägnar sig åt offentlig upphandling.
2. Utbildning av leverantörer som önskar delta i offentlig upphandling.
3. Utbyte av information och erfarenheter av bästa praxis och föreskrifter på området för offentlig upphandling.
4. Förbättring av webbplatsen för offentlig upphandling och inrättande av ett system för övervakning av offentlig upphandling.
5. Samråd och metodstöd från EU-parten vid tillämpningen av modern elektronisk teknik på området för offentlig upphandling.
6. Förstärkning av de organ som har till uppgift att garantera en enhetlig politik på alla områden som har med offentlig upphandling att göra och på ett oberoende och opartiskt sätt övervaka beslut av upphandlande myndigheter. (Jämför artikel 143.2 i detta avtal)."
